



À l'occasion du centenaire de la création du Train de la Rhune, le Conseil départemental des Pyrénées-Atlantiques fait appel à la population et organise une collecte de documents.

**Ce qui nous intéresse :**

- des cartes postales, argentiques ou numériques identifiables (personnes, lieux, dates) ;
- des photographies et des films (libres de droit) ;
- tous types de documents de communication (affiches, flyers...) ;
- des coupures de presse.

**Les points de collecte : de 9 h à 12 h**

**Au Train de la Rhune :**  
du 5 au 9 février 2024

**Mairie de Sare :**  
vendredi 9 février 2024

**Mairie d'Ascain :**  
mercredi 21 février 2024

**Mairie d'Urrugne :**  
vendredi 23 février 2024

**Il est conseillé de prendre rendez-vous au  
05 59 46 52 07 pour les mairies,  
et au 05 59 54 20 26 pour le Train.**

Renseignements :

[iban.larrandaburu@le64.fr](mailto:iban.larrandaburu@le64.fr), [arch-bay@le64.fr](mailto:arch-bay@le64.fr)

**Que deviendront ces documents ?**

Il s'agit de prêts, en vue de réaliser une exposition. Les documents seront transférés au Pôle d'archives de Bayonne et du Pays basque, étudiés, certains seront numérisés et réutilisés pour l'exposition. Tous seront restitués.

**Ils demeurent votre propriété.**

*Merci de contribuer à valoriser  
cette histoire qui a marqué notre territoire !*





Larrungo trenaren mendeburuaren kari, Pirinio Atlantikoetako Departamendu Kontseiluak biztanleriari dei egiten dio dokumentu bilketa bat antolatzeko.

#### Interesatzen zaiguna:

- Posta kartak, analogiko zein numerikoak eta identifikagarriak (pertsonak, lekuak, dатак);
- Argazkiak eta filmak (egile-eskubiderik gabe);
- Edozein komunikazio dokumentu (afitxak, liburuxkak,...);
- Aldizkari zatiak.

#### Dokumentu hauek zer bilakatuko dira?

Erakusketa bat antolatzeko maileguak dira. Dokumentuak Baionako eta Ipar Euskal Herriko artxibategiko gunera helaraziko dira. Horien artean, batzuk erakusketarako digitalizatuko eta baliatuko dira. Denak itzuliko dira. Zuen jabegoan gelditzen dira.

#### Bilketa guneak: Goizeko 9etatik 12etara

**Larrungo Trenean:**  
2024ko otsailaren 5etik 9ra.

**Sarako Herriko Etxean:**  
2024ko otsailaren 9an, ostiralez

**Azkaingo Herriko Etxean:**  
2024ko otsailaren 21ean, asteazkenez

**Urruñako Herriko Etxean:**  
2024ko otsailaren 23an, ostiralez

Aitzinetik hitzordua hartzea komeni da:

Herriko Etxeetarako, 05 59 46 52 07

telefonora deituz, eta Trenerako,

05 59 54 20 26 zenbakira.

Argibide gehiago:

[iban.larrandaburu@le64.fr](mailto:iban.larrandaburu@le64.fr), [arch-bay@le64.fr](mailto:arch-bay@le64.fr)

*Mila esker gure lurraldia markatu duen historia  
hau baloratzen laguntzeagatik!*

